Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Gekkos Gerlafingen	B
CLUB 2	Courroux Wolfies	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gerlafingen	Date / Datum / Date / Data	16.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:09
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POB04		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	77

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216777	WYTTENBACH Andrea	
Official scorer / Marqueur	202299	WYSS Peter	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 / Arbitre 2	20821	RÖMER Jonathan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Gekkos Gerlafingen

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	JOBIN Daniel				207533
23	A	ROLLI Patrick				208123
77	G	STUDER Daniel	X	X	X	205058
25	G	AEBI Sandy				211411
91		FRECH Philipp				208270
89		LÖDDING Olivier				204024
7		KNÖRR Simon				203501
83		WIDMER Michael				204020
93		AESCHLIMANN Lars				215156
72		MARTI Patrick				202379
55		MEYER Christian				203491
15		SEIFERT Mario				212420
TS		THÜLER Stefan				203320
49		WIDMER David				202384
28		KUMMER Marco				202378

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94103
	HERREN	Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:01	23	28	1				
08:23	15	TS	2				
20:22	TS	15	3				
24:46	TS	8	4				
25:30	49	23	5				
28:09	23	49	6				
34:46	72	89	7				
35:46	93	55	8				
48:16	TS	15	9				
50:45	55	49	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:49	TS	2	05:56	I
12:23	77	2	13:34	V1
12:23	77	10	23:34	M2
17:41	8	2	19:41	E
27:12	TS	2	28:40	I
29:02	49	2	31:02	V1
36:38	8	2	38:38	A
42:40	93	2	44:40	E
56:15	89	2	58:15	A
59:55	93	2	60:00	A
TOTAL			28 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	WUST Mathieu				97341
77	A	SPIESS Marc				204427
66	G	LACHAT Thierry	X	X		97156
35	G	BARTHE Dylan		X	X	204466
98		GEISER Anthony				215055
59		CERF Raphaël				209263
82		JOLIDON Gaël				96285
36		DURAND Jolan				206293
69		GÜNTER Mathieu				209410
11		FERRARI Loïc				204252
12		GÜNTER Fabien				209411
15		RUCHTI Sylvain				207306
81		GLÜCK Gaetan				215056
17		CLEMENCE Arnaud				98327
38		MERZ Lucas				204012
72		CHAPPATTE Joris				214061

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207278
	ALLAZ	Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:55	82	TS	1				
05:56	TS	82	2				
13:34	82	98	3				
28:40	82		4				
39:17	98	59	5				
58:17	98	TS	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
06:31	81	2	07:01	E
11:02	17	2	13:02	A
13:56	81	2	15:56	J1
23:48	11	2	24:46	G1
26:39	69	2	28:39	H
TOTAL			10 min	